

No. 7 / November 2020, Cologne

#ism

Nel 2021 ISM e ProSweets Cologne ripartono con un'edizione ibrida

Nel 2021 il binomio fieristico si compatta e in un periodo di grandi sfide opta per un'occupazione congiunta dei padiglioni per potenziare le sinergie

Le principali associazioni dell'industria tedesca confermano il sostegno a ISM e ProSweets Cologne: entrambe le fiere di settore svolgono un ruolo centrale per l'industria di prodotti dolciari e snack in qualità di punto d'incontro per il business e piattaforma di trend e innovazioni. In vista della prossima edizione delle due rassegne Koelnmesse monitora con attenzione gli ultimi sviluppi della pandemia da Coronavirus sul territorio europeo e tedesco e intrattiene un confronto serrato con i partner del settore. Il 5 novembre 2020 il Gruppo di Coordinamento delle Fiere Internazionali del Settore Dolciario e degli Snack (AISM) ha sottolineato espressamente a ISM quanto sia importante che la rassegna si svolga anche nel 2021, sebbene in misura ridotta e con una sezione espositiva mirata. Gli organizzatori di ISM e ProSweets Cologne insieme ad AISM continuano quindi a guardare con favore a uno svolgimento in presenza a Colonia: per entrambe le fiere sarà organizzata un'edizione per la ripartenza, in grado di sfruttare al meglio le straordinarie sinergie. ProSweets Cologne resterà quindi una fiera autonoma e nel 2021 occuperà un padiglione in comune con gli espositori di ISM. Anche nella versione attuale si confermano ancora una volta i punti di forza della piattaforma che all'interno di un padiglione congiunto riunirà gli espositori di ProSweets Cologne e i clienti di ISM. Entrambe le fiere, come già comunicato, si svolgeranno in forma ibrida e saranno integrate alla perfezione dalla piattaforma digitale Matchmaking 365+.

"Questo periodo straordinario esige misure speciali volte a consentire ad espositori e visitatori di ISM e ProSweets Cologne una visita in fiera sicura ed il più possibile efficace. Sullo sfondo delle sfide attuali e delle conseguenti restrizioni di viaggio, sappiamo già ora che le fiere non potranno assumere le dimensioni a cui siamo abituati. Tuttavia lo stato delle iscrizioni di ISM si mantiene promettente e rispecchia l'interesse di buona parte degli espositori a restare fedeli alla rassegna anche nel 2021. In realtà ProSweets Cologne registra un calo di espositori più marcato, ma grazie alle sinergie generate con ISM conserva il suo potenziale per espositori e visitatori. Insieme al comitato tecnico abbiamo quindi deciso per l'anno prossimo di riunire nei padiglioni di ISM l'offerta delle due fiere e di organizzare un'edizione della ripartenza con una nuova assegnazione dei padiglioni. In questo modo sarà possibile da un lato sfruttare ancora più a fondo le sinergie sviluppate dal binomio fieristico e dall'altro presentare in maniera mirata e compatta ai nostri visitatori le tematiche centrali del settore," spiega Oliver Frese, Vice President e



ISM
31.01. - 03.02.2021
www.ism-cologne.com

Your contact:
Peggy Krause
Tel.
+49 221 821-2076
Fax
+49 221 821-3544
e-mail
p.krause@koelnmesse.de

Koelnmesse GmbH
Messeplatz 1
50679 Köln
P.O. Box 21 07 60
50532 Köln
Germany
Tel. +49 221 821-0
Fax +49 221 821-2574
www.koelnmesse.com

Executive Board:
Gerald Böse (President and Chief Executive Officer)
Oliver Frese
Herbert Marnier

Chairwoman of the Supervisory Board:
Mayor of the City of Cologne
Henriette Reker

Headquarters and place of jurisdiction:
Cologne
District Court Cologne, HRB 952

Chief Operating Officer di Koelnmesse.

Page
2/3

Anche il Gruppo di Coordinamento delle Fiere Internazionali del Settore Dolciario e degli Snack (AISM) appoggia questa iniziativa: "Il settore esprime il proprio totale sostegno a ISM e ProSweets Cologne, in quanto piazza internazionale di riferimento per l'industria di prodotti dolciari e snack. Di questi tempi ci aspettiamo senz'altro un'offerta espositiva estremamente concentrata e un limitato afflusso di visitatori. Tuttavia con ISM e ProSweets Cologne 2021 siamo convinti di poter portare aria di rilancio e generare impulsi positivi per il settore, dimostrando che in queste condizioni le fiere sono possibili. A tal fine sarà sostanziale il contributo di #B-SAFE4business, lo straordinario programma igienico e di sicurezza di Koelnmesse. Inoltre i pacchetti di stand completi di Koelnmesse, che garantiscono il rispetto delle norme anti-Covid, agevolano il lavoro preparatorio degli espositori limitando i rischi finanziari," prosegue Bastian Fassin, presidente dell'AISM.

ProSweets Cologne è patrocinata da Sweets Global Network e.V. (SG), Bundesverband der Deutschen Süßwarenindustrie e.V. (Associazione federale tedesca dell'industria dolciaria - BDSI), DLG e.V. (Società Tedesca per l'Agricoltura) e Zentralfachschule der Deutschen Süßwarenwirtschaft e.V. (Istituto Tecnico Centrale dell'Industria Dolciaria Tedesca - ZDS), che confermano il proprio sostegno allo svolgimento delle fiere e alla programmazione stilata.

Nuovo layout dei padiglioni

L'edizione della ripartenza di ISM 2021 occuperà il padiglione 4.2 che ospiterà i Padiglioni Paese europei e il padiglione 5.2, dove saranno ubicate la Trend Snacks Area, le start-up, la nuova area dedicata a "Finest creations - hand-crafted", le isole dei trend "Sweet Trends by Innova Market Insights" e l'Expert Stage. I padiglioni 11.1 e 11.2 sono riservati agli altri espositori di ISM; alla prossima edizione ProSweets Cologne occuperà infine il padiglione 10.2 insieme al Salone leader al mondo per prodotti dolciari e snack. Nel padiglione 3.1 sarà inoltre allestito uno spazio di ristoro e gastronomia.

Maggiori informazioni sul pacchetto completo di Koelnmesse per igiene e sicurezza:

Le immagini ufficiali del #B-SAFE4business Village sono disponibili sul sito web <https://bit.ly/35q202y>

I video sul #B-SAFE4business Village sono disponibili al link <https://www.youtube.com/watch?v=pLU7a5bSlOk&feature=youtu.be>

Koelnmesse - Global Competence in Food and FoodTec:

Koelnmesse è leader internazionale nell'organizzazione di fiere del food e manifestazioni sulla lavorazione di bevande e prodotti alimentari. Fiere come Anuga, ISM e Anuga FoodTec sono leader mondiali consolidati. Koelnmesse organizza fiere del food e della relativa tecnologia non solo a Colonia, ma anche in molti altri mercati emergenti di tutto il mondo, come per esempio in Brasile, Cina, Colombia, Giappone, India, Italia, Tailandia e negli Emirati Arabi Uniti, dedicate a varie tematiche e contenuti. Con queste attività a livello globale Koelnmesse offre ai

propri clienti eventi su misura in diversi mercati, a garanzia di un business sostenibile e di carattere internazionale.

Page
3/3

Ulteriori informazioni: <http://www.global-competence.net/food/>

I prossimi eventi:

ISM - The world's largest trade fair for sweets and snacks, Cologne 31.01. - 03.02.2021

ProSweets Cologne - The international supplier fair for the sweets and snacks industry, Cologne 31.01. - 03.02.2021

Anuga FoodTec - the international supplier fair for the food and drink industry, Cologne 23.03. - 26.03.2021

Nota per la redazione:

Il materiale fotografico di ISM è disponibile nella nostra banca dati immagini sul sito www.ism-cologne.com alla sezione "News". Ulteriori ragguagli per la stampa sono reperibili al link www.ism-cologne.com/Pressinformation
In caso di pubblicazione si prega di inviare copia giustificativa.

ISM sul Social Web:

<https://www.facebook.com/cologne.ism/>

<https://www.linkedin.com/showcase/ism-cologne>

Per eventuali domande rivolgersi a:

Peggy Krause

Communications Manager

Koelnmesse GmbH

Messeplatz 1

50679 Cologne

Germany

Tel +49 221 821-2076

Fax +49 221 821-3544

p.krause@koelnmesse.de

www.koelnmesse.com